



Unica 77

Family Overview

Styles

Unica77 Thin
Unica77 Thin Italic
Unica77 Light
Unica77 Light Italic
Unica77 Regular
Unica77 Italic
Unica77 Medium
Unica77 Medium Italic
Unica77 Bold
Unica77 Bold Italic
Unica77 Black
Unica77 Black Italic
Unica77 Extra Black
Unica77 Extra Black Italic

Separate PDF

Unica77 Mono
Unica77 Condensed

Out summer 2021.

About the Font

Unica77™ is the only digital version of Haas Unica authorised by the font's original designers. Named after its authors, Team'77, it was redrawn by Christian Mengelt of Team'77 from their original drawings which formed the basis for Haas Unica, released for Bobst Graphic/Autologic systems in 1980.

Originally commissioned in 1973 by Switzerland's Haas Type Foundry, Helvetica's inventors, to circumvent Linotype's embargo of it, Haas Unica was the direct result of a comparative study and rigorous analysis of four major modern Grotesk type-faces: Akzidenz Grotesk, Neue Haas Grotesk, Helvetica, and Univers.

Primarily intended for phototype-setting, Haas Unica proposed an entirely new take on the genre. It had been designed to be super-neutral right from the outset, being both sharper than Helvetica, warmer than Univers, and cleaner than Akzidenz. Its sophisticated letterforms, sober character and economical proportions perfectly suit today's requirements for digital on-screen use.

The family's encoding includes full support for Central and Eastern European languages. The character set is rich with features and stylistic sets, with a number of alternates and optional rounded punctuation.

The first instalment of Unica77™ re-issues the original four weights of Haas Unica (Light, Regular, Bold and Black, with their Italics), with three more weights (Thin, Medium, Extra Black, and Italics) scheduled for release by mid-2015.

Encoding

Latin Extended

File Formats

Opentype CFF, Truetype, WOFF, WOFF2

Design

André Gürtler, Christian Mengelt, Erich Gschwind/Team'77 (1974–80)
Christian Mengelt/Team'77 (2013–14)

Contact

General inquiries:
service@lineto.com

Technical inquiries:
support@lineto.com

Sales & licensing inquiries:
sales@lineto.com

Lineto GmbH
Lutherstrasse 32
CH-8004 Zürich
Switzerland

www.lineto.com

Layout Features

Case Sensitive
Forms

[Secret]
May–July
«Hello»

[SECRET]
MAY–JULY
«HELLO»

Standard
Ligatures

flat office

flat office

Tabular
Figures

4.9.1984
1.1.2011

4.9.1984
1.1.2011

Arbitrary
Fractions

23 5/12 × 32 3/4

23 ⁵/₁₂ × 32 ³/₄

Superscript

North1, East2

North¹, East²

Subscript

H2O

H₂O

Stylistic Set 1:
Rounded
Alternates

“Lällenkönig”,

“Lällenkönig”,

Stylistic Set 2:
Alternate
Cedilla

Verglaça

Verglaça

Stylistic Set 3:
Alternate
Numbers

\$20 + ¥20
#87¼
135€

\$20 + ¥20
#87¼
135€

Stylistic Set 4:
Alternate G

Swiss-German

Swiss-German

Stylistic Set 5:
Alternate G

Grütli

Grütli

Stylistic Set 6:
Alternate long s

Associates

Affociatef

25 Points

Die Schweiz umfaßt drei geologisch wesentlich verschiedene Bezirke. Der erste erstreckt sich von Schaffhausen, Aarau und NEUCHÂTEL BIS ZUM FUSS DES MONT DÖLE.

35 Points

La cathédrale, construite de 1052 à 1101, dans le style roman « primitif », est une ancienne ABBATIALE.

85 Points

Alpen
Butter
Cüpli
Dampf
l'Est
FALTE

45 Points

felsige
Gebirgszüge,
herrliche
Immortellen,
JUSQU'AU

55 Points

Kurhäuser
Lappi
Möttlischloß
NUR 5 KM

95 Points

Quasi
passé
Stein
am
RHEIN

25 Points
- Latin
Extension

*W pobliżu Schaffhausen
na Renie można podziwiać
wyjątkowy spektakl stwo-
rzony przez najpotężniejszy
wodospad w Europie.
PRZEJAŻDŻKA ŁÓDKĄ
DO SKAŁ POŚRODKU*

35 Points

*Au milieu du lac est
l'île badoise de
Reichenau, de 5 kil.
de long et 1½ de
large, avec une
ABBAYE DE 1799.*

85 Points

*ändlos
Bilette
close
damals
gültig
54 HM*

45 Points

Kalenderjahr
Lohn
Matterhorn
Nearby (2 hrs.)
OPPOSIT

55 Points

mortuos
plango, qua
81 Ruinen
ST. JOHN

85 Points

Tunnel
uferlos
voisi
Winter
ZEIT

6.5 Points

Piccole guerre, però sanguinose, ardevano intorno Basilea tra baroni che si disputavano il possedimento di feudi e castelli: taluno d'essi essendo ascritto alla cittadinanza implicava indirettamente Basilea in quelle turbolenze; lo che bastava per togliere ogni sicurezza subito fuori delle porte, e tenere gli animi agitati e SCONTENTI. UN GIOVINE STRANIERO, DI BELLA SPETTO E DI ALTERO PORTAMENTO PRESENTASI UN DI A CAVALLO NELLA

piazza del mercato, e, fermatosi in mezzo alla folla, pronunzia ad alta voce queste parole – sono Spagnolo; corsi cenlo paesi; vidi mille città; nè trovai peranco un valoroso capace di vincere Don Giovanni de Merlo: se qui è alcuno che voglia tentarlo, venga – e indicò il sito ove intendeva alloggiare. Un bisbiglio di malcontento c di SDEGNO SI ALZÒ DA OGNI BANDA; E GLI SGUARDI DELLA MOLTITUDINE SI VOLGEVANO IN GIRO ANSIOSI PER ISCOVRIRE SE

qualcuno accetterebbe la sfida. Tolto al verone, ove stava per caso affacciato, e corso abbasso, si lanciò dalla porta del palazzo di città Enrico figlio del borgomastro Ermanno di Ramstein, e gettò il guanto appiè dello straniero che, sceso da cavallo, raccolselo. Fermarono l'arme, il sito, il di, un colpo di lancia, tre di accETTA, QUARANTA DI SPADA; A CAMPO LA PIAZZA DELLA CATTEDRALE, A GIORNO LA DOMENICA PRECEDENTE SANTA LUCIA.

8.5 Points

The Medieval Collection, which occupies the three floors of the building adjoining the church, is very interesting (open to the public, Sunday: 10.30 to 13.00; at other times admission 2 Fr. An illustrated catalogue in French and German, ½ Fr. is recommended to other than hasty VISITORS, AS THE ATTENDANTS CANNOT GIVE FULL INFORMATION). A LARGE CROWNED HEAD FROM THE CLOCK OF THE OLD

Gate Tower (removed in 1839) of the Rhine bridge, containing a mechanism which caused it to protrude its tongue and roll its eyes. Figures of this kind were not uncommon in the 15th century and the popular story that this head was originally erected in derision of the inhabitants OF KLEIN BASEL IS A MERE MYTH. THE ARMOURY CONTAINS ONE OF THE CHIEF CURIOSITIES OF THE ARSENAL OF BÂLE.

10.5 Points
– Fractions

Separat-Eilwagen werden einer Reisegesellschaft, die sämtliche Plätze eines Eilwagens nimmt, auf dem Hauptpostbüro gegeben, sofern der Wagen für den regelmäßigen Dienst entbehrlich ist. Die Beförderungszeit ist die der regelmäßigen Eilwagen. Die Reisegesellschaft kann an einem beliebigen Ort speisen und auch übernachten, muss dies aber zuvor erklären. Die Hauptstraßen der Schweiz sind fast alle durchweg GUT VERMESSEN. ¼ STUNDE = 2000 SCHWEIZ FUSS = 600 METER; 23 ¾ SCHWEIZER STUNDEN GEHEN ALSO AUF 15 ½ DEUTSCHE MEILEN = 1 GRAD DES MERIDIANS.

13 Points

Die Wirte sind der Willkür der Kutscher und Führer fast widerstandslos anheim gegeben, von ihnen darf der Reisende nie Beistand erwarten. Gewöhnlich zahlen auch die Führer in den Wirtshäusern wenig oder gar nichts. Das kann man sich bei festen Preisen gefallen lassen, aber in kleinen Wirtshäusern oder an Orten wird der Reisende, ohne daß er es erfährt, stets für den Führer mit bezahlen. Außerdem wird einem noch zugemutet, ein »déjeuner« oder »petit dîner« FÜR DEN FÜHRER BESONDERS ZU ZAHLEN. MAN SOLLTE DAS ALS EINE ZUGABE ZU DEN FÜHRER- UND REISEKOSTEN BETRACHTEN.

16 Points

The town lies on the left bank of the Rhine. The old bridge, 200 yds. In length, is partly supported by stone piers. In the middle of the bridge rises a triangular obelisk, with a thermometer, a barometer, and the small bronze figure of the 'Lällenkönig'. Above the old bridge the river is crossed by an iron bridge borne by two BUTTRESSES. THE MÜNSTER, A EDIFICE OF RED SANDSTONE WAS THE CATHEDRAL OF THE SEE OF BÂLE.

25 Points

Aufzug, Basel, Choir
deux forêts,
Epheu, for 10 month
Goldener Falke
HALBKANTON

32 Points

Junction for Lucerne
Kramgasse
Leckerli, Mont Blanc
ŒUVRES

45 Points

preiswürdig
Quentchen
RÜDISÜHLI

55 Points

Sanduhr
Totentanz
Ursus
VEVEY

80 Points

without
Yard
ZINSEN

6.5 Points

Die Bahn bleibt von Olten an stets in der Nähe der Aare bis zur Mündung der Limmat bei Brugg. Ein Tunnel führt die Bahn unter dem hochgelegenen Aarau hin. In Aarau wohnte der Geschichtschreiber Heinrich Zschokke (* 1771 zu Magdeburg, † 1848). Bei der Weiterfahrt links jenseit der Aare, am Fuß der Gisliflüh, Biberstein mit ALTEM SCHLOSS, EINST JOHANNITER-COMMENDE. FOLGT STATION RUPPERSCHWYL, WO DIE BAHN NAHE AN DIE AARE TRITT.

Rechts zeigt sich Schloss Lenzburg. Station Wildegg, mit dem gleichnamigen Schloss ist malerisch am Abhang des Wülpelsberges gelegen und verfügt über jodhaltige Quellen, deren Wasser jedoch nur versandt wird. Es ist Station für die 2½ Stunden südlich am Hallwyl-See gelegene Kaltwasserheilanstalt Brestenberg. JENSEITS DER AARE AUF DER ANHÖHE LIEGT SCHLOSS WILDENSTEIN. DIE NÄCHSTE STATION SCHINZNACH LIEGT HALBWEGS ZWISCHEN

dem am linken Ufer gelegenen Dorf Schinznach (380 m.) und dem Schinznacher Bad, das der Zug streift (Gasthof mit 450 Betten und 200 Bäden; ein Omnibus zu der ½ Stunde entfernten Station zu jedem Zug) Badeärzte: Dr. Zurkowski, Dr. Hemmann und Dr. Amsler. Ein besonders von Franzosen vielbesuchtes Schwefelwasser. DAS BAD LIEGT AM FUSS DES WÜLPELSBERGS (258 M.), DESSEN GIPFEL IN ZWANZIG MINUTEN VOM BAD AUS BEQUEM ZU ERREICHEN IST.

8.5 Points

In clima di Basilea è dolce e salubre, larghe e ben allineate sono le strade, spaziose le piazze, ben fabbricati i sobborghi, e garbatissimi gli abitanti. I principali edifici di Basilea sono il Münster, una delle più antiche chiese della Svizzera, nella quale vedesi la tomba di Erasmo, la Casa della città, L'ARSENALE, L'UNIVERSITÀ, IL MUSEO DI STORIA NATURALE, DI FISICA, IL COLLEGIO E L'OSPEDALE. VI SONO DIVERSE

Biblioteche, tra le quali è rimarchevole quella dell'Università, di cui fanno parte i libri che furono di Erasmo, ed essa possiede diverse società scientifiche e letterarie. Nel Museo di M. Wocher si veggono fra le altre cose preziose diversi quadri di gran prezzo, fra cui una MADONNA DI RAFFAELLO. LA SITUAZIONE DI BASILEA È ASSAI FAVOREVOLE PEL COMMERCIO. NEL MESE DI OTTOBRE AVVI

10.5 Points

Neun Freskenbruchstücke des berühmten Basler Totentanzes befanden sich früher an der 1805 niedergerissenen Mauer des Dominikaner-Kirchhofs. In der Nikolauskapelle befindet sich auch der sogenannte "Lällenkönig", ein überlebensgroßer Kopf, früher an dem 1839 abgetragenen Uhrturm, der bei jedem Pendelschlag die Augen verdrehte und die Zunge ausstreckte, nach einem Streit mit den Bürgern Klein-Basels diesen zum HOHN ERRICHTET. SIE ANTWORTETEN DURCH EINE FIGUR AN IHRER RHEINSEITE, DIE DEM LÄLLENKÖNIG IN UNZWEIDEUTIGER WEISE DEN RÜCKEN ZUKEHRT.

13 Points

De bewoners van die bergen, waar zwermen van bijen een aromatieken honig voortbragten, waar heerlijke koeijen, die het geheele jaar door van voortreffelijke weiden haar voedsel ontvingen, met een vette melk de vaten der pachterin vulden, waar de landman door een gemakkeijken arbeid een overvloedigen oogst inzamelde, zijn verblind geworden door den glans hunner fortuin en in den hoogmoed, die zonde des Satans, verward geraakt. Zij hebben zich door het genot hunner RIJKDOMMEN LATEN BEDWELMEN, ZIJ HEBBEN VERGETEN DAT AAN HET BEZIT VAN DE GOEDEREN DEZER WERELD EEN PLIGT IS

16 Points

The Falls of the Rhine are in point of volume the grandest in Europe. The Rhine is precipitated over an irregular rocky ledge, which on the left bank is about 60' in height, and on the right bank about 48'. In July the river is much swelled by melting snow. Before 8 a.m. and after 3 p.m. numberless rainbows are formed by the sun-SHINE IN THE CLOUDS OF SILVERY SPRAY. THE SPECTACLE IS ALSO VERY IMPRESSIVE BY MOONLIGHT.

25 Points

Auberge, Birsig
Conseil d'État, Findling
ground-floor
häufig, importanza
JUNGFRAU

32 Points

Kriegalp-Pass
Luftzirkulation
malerischere Natur
OHNE ZWEIFEL

45 Points

Porto: 25 Rp.
Rheinbrücke
ST. CLARA

55 Points

tire-bouchon
Umweg
Verbannung
WAUWYL

80 Points

X Legio
Year 14
ZWECK

6.5 Points

Da gerade diese herrliche Lage es ist, was die Mehrzahl der Reisenden in Zürich am meisten anzieht, so ist bei der nachfolgenden Beschreibung eine bestimmte Route eingehalten, welche ohne Zeitverlust zu den bemerkenswertesten Aussichtspunkten führt, und derselben das sonstige Beachtenswerte eingereiht, was also
JE NACH NEIGUNG UND MUSSE DES REISENDEN BEI DER WANDERUNG MIT BE-RÜCKSICHTIGT WERDEN KANN. DAS GROSSMÜNSTER

mit dem Kreuzgang, die Stadtbibliothek und die Waffensammlung in dem Zeughaus, von den Sehenswürdigkeiten der Stadt die am meisten besuchten, liegen ganz in der Nähe der Gasthöfe und können sonach ebenso gut vor oder nach dem vorgenommenen Spaziergang einfach besichtigt werden. Die helle Terrasse
VOR DEM POLYTECHNICUM, DIE HOHE PROMENADE, DIE RATZ, DIE BAUSCHANZE UND DEN PLATZ BEI DEN BADEHÄUSCHEN AN DER

Promenade am See sollte selbst der flüchtigste Reisende wegen der herrlichen Aussicht nicht unbesucht lassen. Vom Bahnhof direkt zum See führt die neue, breite, baumbepflanzte Bahnhofstrasse, welche den ganzen zwischen Limmat und Sihl gelegenen Stadtteil der Länge nach durchzieht. Die lange Allee, ganz dicht der
KRISTALLHELLEN, RASCH STRÖMENDEN LIMMAT ENTLANG, BIETET GELEGENHEIT FÜR MANCH EINEN ANMUTIGEN SPAZIERGANG.

8.5 Points

Prendre des vêtements de laine, mais pas trop légers, des chemises de couleur en soie ou en flanelle fine, des chaussettes de laine douce, un chapeau de feutre léger, avec une bride, un pardessus d'été ou un plaid qui ne soit pas trop lourd et qu'on pourra porter avec des courroies ou sur le havre-sac;
DES PANTOUFLES D'ÉTÉ EN CUIR ET DES GANTS DE CASTOR OU DE CUIR. IL EST ABSOLUMENT

nécessaire de porter une forte et solide chaussure à double semelle, déjà faite au pied, avec des talons bas et larges, se laçant sur le cou-de-pied, s'y adaptant bien, mais offrant une place suffisante aux orteils, surtout au bout. Les dames même qui veulent faire des excursions
EN TOUT LA SUISSE, DOIVENT SE RÉSIGNER À PORTER AUSSI DES SOULIERS DE CE GENRE, MAIS NE MONTANT PAS TROP HAUT.

10.5 Points

- Latin Extension

To światowe miasto w niewielkim formacie ma bardzo dużo do zaproponowania: nieograniczone możliwości zakupów, bogactwo wydarzeń kulturalnych, gastronomię z całego świata. Przedstawienia kulturalne wysokiej klasy odbywają się w budynku Opery lub w galerii Kunsthaus. Sieć uliczek, potężne budynki banków i knajpki nad rzeką Limmat u podnóża katedry Grossmünster stwarzają niepowtarzalny klimat. Nie wolno pominąć przejażdżki statkiem pod miejskimi mostami. Czy państwo wiedzą, że James Joyce, który został

13 Points

Die gleichzeitig am westlich und östlichen Ufer fahrenden Dampfboote treffen hier zusammen, man kann von dem einen auf das andere übergehen. Horgen ist Station für Reisende, welche zum Rigi oder über die Seen nach Luzern wollen; die Mehrzahl eilt rasch weiter; es eignet sich aber auch zu angenehmem längerem Aufenthalt. Auf der Au, dem $\frac{3}{4}$ Stunde westlich gelegenen Vorsprung in den See, liegt eine viel besuchte Wirtschaft. Die mit schönem Wald bewachsene
HALBINSEL AU TRITT AM LINKEN UFER SEHR MALERISCH WEIT IN DEN SEE. GEGENÜBER AM RECHTEN UFER DER KLEINE ORT MEILEN.

16 Points

A letter of Zwingli to his wife; autograph letter of Henry IV of France and a cast of his features; three autograph Spanish letters of Lady Jane Grey to Antistes Bullinger; a letter of Frederick the Great, dated 1784, to Prof. Huller; Portraits of burgomasters and scholars of Zurich, including Zwingli; a marble bust of
LAVATER BY DANNECKER; A MARBLE BUST OF PESTALOZZI BY IMHOF AND EIGHT PANES OF STAINED GLASS.

25 Points

Albisgütli, Börsengasse 4
Champ-Dollon
Dolder Grand-Hôtel
Enge, Escher Wyss
FAULENSEE, FLAWYL

32 Points

Gefängnis, Grütli
Health Resorts
Imkerei, Industrial
KAROLINGER

45 Points

Limmatstraße
Mythen-Quai
NIDLEBAD

55 Points

Obelisk
Promenade
Ragusa
SCHOGGI

80 Points

Urania
Veltliner
ZURICH

6.5 Points

Der obere Teil des Züricher Sees ist einsamer, aber weit großartiger, als der untere. Die St. Galler, Glarner und Schwyzer Gebirge bilden den Hintergrund. Das Dampfboot fährt durch die Brücke und dann gerade gegen Süden nach Altendorf. Es bleibt am südlichen Ufer, berührt den in einer Bucht gelegenen an-

unweit des Einflusses des Linth-Kanals, welcher an seiner Mündung Sumpfland bildet. Die Eisenbahnfahrt bietet von Zürich bis Rapperswil, im Vergleich mit der Fahrt über den See, wenig, führt aber von da bis Chur fortwährend durch die schöne Gegenden. Hier zweigt sich unsere Bahn von der nach Winterthur südöstlich.

kein Wagenwechsel statt. Bei Uster und nach Chur weiterhin verschiedene grosse Baumwollspinnereien. Der kleine Bach neben der Bahn, welcher diese Werke treibt, ist die Aa. Es folgt Station Authal. Der nahe hochgelegene (542 m) Pfäffiker See bleibt unsichtbar. Glarner und Schwyzer Alpen im südlichen Hintergrund. ZWISCHEN DEN STATIONEN WETZIKON UND BUBIKON ERREICHT DIE BAHN DEN HÖCHSTEN PUNKT UND SENKT SICH DANN STARK.

8.5 Points

A picturesquely situated town, lies at the foot of the Lindenhof, a small hill planted with limes (fine view), on which rises a black marble column with the Polish eagle, erected in memory of the beginning of the hundred years' struggle of the Poles for independence. The old castle, RESTORED IN 1871, CONTAINS THE POLISH NATIONAL MUSEUM, FOUNDED BY R. PLATER THE PARISH CHURCH, RE-ERECTED

since a fire in 1881, contains valuable sacred vessels. In 1878 the aged wooden bridge between Rapperswil and Hurden was replaced by the Seedamm, a viaduct 1,024 yards in length and 12 yards in width. The Railway and a footway protected by a railing, cross the lake by means OF THE EMBANKMENT. ON THE UPPER PART OF THE LAKE, WHICH IS GRANDER AND LESS THICKLY PEOPLED THAN THE LOWER.

10.5 Points

Die Sammlung alter Waffen in einem unansehnlichen finsternen alten Zeughaus südlich von der Peterskirche enthält einige Morgensterne, Hellebarden, Fahnen, Harnische, Schilder und Armbrüste, unter diesen eine von den vielen, welche für diejenige Tells ausgegeben wird. Zwinglis Streitaxt, von den Luzernern bei Kappel erbeutet und früher zu Luzern aufbewahrt, wurde nach dem Sonderbundskrieg 1847 hier her GEBRACHT UND SAMT SCHWERT, PANZERHEMD UND HELM HIER AUFGESTELLT. GLEICH BEI DER MÜNSTERBRÜCKE ERHEBT SICH DIE FRAUMÜNSTERKIRCHE.

13 Points

Når du har tatt banen ned igjen, kan du svinge til venstre inn i Zürichs fremste utelivsgate, gågaten Niederdorfstrasse. Denne gågaten er breddfull av småbutikker, spisesteder, barer og hoteller, og skifter etterhvert navn til Marktgasse, Münstergasse og Oberdorfstrasse. Områdene ovenfor er også svært sjarmerende, så sving opp til venstre i Brunngasse, og inn til høyre i Froschougasse. Du kommer snart til Det Nye Markedet som opprinnelig ble bygget like utenfor de gamle BYMURENE. HER FINNER DU GARANTERT EN HYGGELEG RESTAURANT HVOR DU KAN SPISE DEILIG LUNSJ ELLER MIDDAG.

16 Points

Cette situation magnifique étant le principal charme de Zurich, nous avons suivi, dans la description suivante, un itinéraire conduisant aux plus beaux points de vue, sans négliger les autres curiosités de la ville. Aucun voyageur ne devrait omettre de monter à la terrasse de l'école polytechnique et à LA HAUTE-PROMENADE. LA RUE DE LA GARE, QUI A PLUS DE 1 KILOMÈTRE DE LONG, CONDUIT AU LAC.

25 Points

admirablement, bending
Chur, kein Deut
Elegante Servizio
Franz Carl Weber
GETÖSE, HANDBOOK

32 Points

im Innern
16th January 1848
Kälterückfall
LONGEBORGNE

45 Points

Marmorbüste
Nähe Olten
PENSIONAT

55 Points

Quinten
Rorschach
shady
TERRACE

80 Points

Ursula
Value
WEALTH

6.5 Points
– Fractions

Pedestrians should take the road from Horgen over the Horger Egg to the Sihlbrücke (4½ M.), which shortens the route by 2 M., and affords far finer views. Near Wydenbach rises the Zimmerberg (2536'), ¼ hr. to the right, with a beautiful view of the Lake of Zurich, the sombre valley of the Sihl, the Lake of Zug, the Alps, AND PARTICULARLY THE MYTHEN, THE RIGI, AND PILATUS. ABOUT ¾ MILES BEYOND WYDENBACH THE ROAD REACHES THE

Hirzelhöhe (2415'), its highest point, with another fine prospect. We join the high-road near the Sihlbrücke. The Zug road leads through an undulating tract, past the West side of a wooded hill bearing the ruins of the Baarburg (2086'). Beyond the wood (2 M.) we obtain a view of Baar, the Lake of Zug, the Rigi, and Pilatus. TO THE LEFT ¼ M. FURTHER, ON THE LORZE, WHICH WE CROSS, IS A LARGE COTTON-FACTORY LOCATED. THE RIGI AND PILATUS NOW

appear in all their grandeur. At Baar you can find several hotels (Lindenhof, Krone, Rössli, Sennhof,) and there is another large mill. A curious custom, not unknown in other parts of Switzerland, prevails here. On the occasional opening of the graves the skulls are conveyed by the relatives of the deceased to the charnel HOUSE, WHERE THEY ARE KEPT IN SYMMETRICAL PILES. WE ARE NEAR ZUG NOW AND WE CROSS THE RIVER LORZE.

8.5 Points

Die Umwohner des Rigi nannten ihn früher die Rigi-Weid, heute nur die Rigi. Er war nur den Sennen und den Besuchern des Kaltbads bekannt. Ein frommer Mann von Arth baute 1689 die Kapelle Maria zum Schnee für die Sennen. Das im Jahre 1700 dort aufgestellte Marienbild wurde BALD ALS WUNDERTÄTIG ANERKANNT. DARAUS ENTSTANDEN WALLFAHRTEN UND NACH UND NACH WIRTSHÄUSER, DIE SCHON

1760 für die Pilgerzahl kaum ausreichten. An Sonn- und Festtagen wurde von den Umwohnern, später auch aus benachbarten Kantonen der Kulm wohl bestiegen, fremde Reisende kamen aber erst nach 1760 hin. Als nach dem Frieden die Zahl der Reisenden bedeutend zunahm, WARD 1815 AUF DEM KULM EINE HÜTTE, 1816 EIN SEHR BESCHIEDENES WIRTSHAUS DURCH FREIWILLIGE BEITRÄGE ERRICHTET.

10.5 Points

Eine eigentümliche Naturerscheinung, auf hohen Bergen, zeigt sich auch wohl auf dem Rigi. Wenn die Nebel senkrecht aus den der Sonne entgegengesetzten Tälern emporsteigen, so dass der Rigi frei zwischen der Sonne und der Nebelwand steht, dann werfen die Menschen oder Gegenstände, die sich auf dem Rigi befinden auf diese dichten Nebelwand ihre Schattenbilder in riesenhaftesten Verhältnissen, von einem DUNST UMGEBEN, DER ZUWEILEN DIE FARBEN DES REGENBOGENS ANNIMMT. IST DER NEBEL SEHR STARK, SO KANN AUCH EIN DOPPELBILD ENTSTEHEN.

13 Points

Der Zuger See (400 Meter tief) gehört zu den schönsten der Schweiz. Die Landschaft ist höchst malerisch, die schönen bewaldeten Ufer erheben sich sanft zu massiger Höhe, nur im Süden steigt der Rigi als prächtige Bergpyramide steil aus dem See hoch empor, vom Fuß bis zum Kulm sichtbar. Das nördliche breitere Ende des Sees wird von der Eisenbahn von Zug nach Luzern umzogen. Bald nach der Abfahrt des Dampfbootes von Zug erscheint der Pilatus, die ROSSSTÖCKE UND DIE FROHNALP. HINTER DEM SEE GLÄNZT ÜBER DEM FLACHLAND DER KIREHTHURM VON CHAM.

16 Points

La température change souvent de 20 degrés dans les 24 h. (Ne pas oublier son pardessus). Quand le froid devient trop intense, on fait du feu dans les hôtels du Kulm. Lorsque le vent du sud domine (Föhn), la chaîne des Alpes paraît se rapprocher, la silhouette de ses dentelures devient plus précise, ses TEINTES PLUS CHAUDES. LE VENT D'OUEST PRODUIT LE MÊME SUR LE JURA. ILS SONT SUIVIS DE PLUIE.

25 Points

Arbeiter, Bergpyramide,
Clocher de Cham
Egeri-See, Faible hauteur,
Grablegung
GLÄRNISCH (7648')

32 Points

Hecht, Hirsch,
Krone, Linde, Löwe,
Ochse, Post,
RESTAURANT

45 Points

Schwan
2 Standbilder
TELLS

55 Points

Tell him so!
une vue
Who is it?
NEXT

80 Points

excuse
Y a-t-ils
ZUG

6.5 Points

Aan den voet zeiven van den Rigi heeft men het schoone Zugermeer. Van den kant van Geneve alleen is de gezigt-einder een weinig beperkt. Aan alle andere kanten weidt de blik vrij over eene ontzag-gelijke uitgestrektheid, van den Dole af, die het Waadland beheerscht, tot aan de vlakten van Wurtemberg toe, van de BERGEN VAN FRANKRIJK TOT AAN DE OOSTENRIJKSCHE LANDEN, EN EINDELIJK VAN DE HOOGE TOPPEN VAN URI EN GRAAUWBUNDERLAND

tot aan de dalen van Baden. Hij die het eerst het verrukkelijke denkbeeld heeft gehad een hôtél tegenover zulk een tooneel te bouwen, verdiende dat hij in zijne onderneming slaagde, en de brave kerel is in zijne onderneming geslaagd. Men berekent dat hij iederen zomer ongeveer twaalf duizend reizigers herbergt. Ik BEN EEN VAN ZIJNE TWAALF DUIZEND KLANTEN GEWEEST. IK HEB MIJ ZIJNE GEMSCOTELETTEN LATEN SMAKEN, IK HEB IN EEN

zijner dennenhouten doozen, die hij zijne slaapkamers heet, geslapen, en het is mij een genoegen zijne gastvrijheid hulde te doen. Het was in het begin van het seizoen waarop zich in Zwitserland de toeristen als zwermen kwartels nederlaten, dut wil zeggen, in de maand Junij. Er bevonden zich reeds in dit logement van DEN RIGI-KULM EEN PHOTO-GRAAF VAN PARIJS, EEN HALF DOZIJN ENGELSCHEN, EEN RUSSISCHE FAMILIE, ZIJN HUWELIJSREIS DEED.

8.5 Points

Die Bahn umzieht von Zug aus weiter das ganze nördliche flache Ufer des Sees (im Süden tritt der Rigi vor), geht wieder, über die aus dem Egeri-See kommende Lorze nahe ihrem Einfluß und bald darauf nochmals bei ihrem Ausfluß, aus dem See. Vor der Station Cham (Rabe), ein Dorf mit ZINGEDECCKTEM KIRCHTURM, ÖFFNET SICH LINKERHAND DER BLICK AUF ZUG. BEI STATION ROTHKREUZ TRITT DIE BAHN IN

das Tal der Reuss, an deren rechtem Ufer sie bleibt. Die Gisliker Brücke, die hier die Ufer der Reuss verbindet, war am 23. November 1847 während des Sonderbund-Krieges Gegenstand von heftigen Kämpfe. Es folgt die Station Ebikon, rechterhand der Hundsrücken, fährt man dann AUF EINER 162 METER LANGEN, AUF SECHS PFEILERN STEHENDEN EISERNEN BRÜCKE AUF DAS LINKE UFER DER REUSS.

10.5 Points

Le changement des effets de lumière, qui s'opère souvent durant la journée, n'est pas moins intéressant à observer. C'est le matin, de très bonne heure, que les Alpes Bernoises sont le plus avantageusement éclairées; le soir, ce sont celles à l'E. du Bristenstock. Si on en a le temps, on ne se repentira point d'avoir consacré au Rigi une journée entière. Le soir et le matin, la foule incommode l'observateur, tandis QUE DANS LA JOURNÉE RIEN NE VIENT INTERROMPRE LA CONTEMPLATION. ON POURRA EMPLOYER LE RESTE DE SON TEMPS À VISITER LE RIGI-STAFFEL.

13 Points

Der Rigikulm (1800 m.) ist der mit Rasen bewachsene höchste und nördlichste Gipfel der ganzen Rigi-Gruppe. Gegen Norden fällt er nach dem Zuger See ab, auf der Südseite hängt er mit den sich in mannigfaltigen Gestaltungen verzweigenden übrigen Rigihöhen zusammen. Der große Gasthof und das dazu gehörende etwas ältere Gebäude liegen etwa 130 Schritte südlich unter dem Gipfel, gegen die West- und Nordwinde geschützt. Hat man nach der Ankunft auf dem KULM BESITZ VON ZIMMER ODER KAMMER GENOMMEN UND DIE WÄSCHE GEWECHSELT, SO EILT JEDER DEM GIPFEL ZU.

16 Points

Zunächst und am aller meisten wird das Auge angezogen von der sich schneebedeckten Alpenkette. Sie beginnt fern im Osten mit dem Sentis im Kanton Appenzell, über oder neben welchem sich im Hochsommer die Sonne erhebt. Dem Rigi näher ragen über dem Kamm der Alpen besonders der gewaltige RÜCKEN DES SCHNEEBEDECKTEN GLÄRNISCH UND RECHTS DANEBEN DAS DOPPELZACKIGE SCHEERHORN.

25 Points

*Appenzeller, Ankunft
Baumwollspinnerei
Bernina, con due cavalli,
Föhn ist ein Fallwind
GNOCCHI*

32 Points

*Gesslers Hochmut
Heu, heimelig,
Industrie, Lesesaal
LÄNGE*

45 Points

*162 Meter
Nebelmeer
OBERALP*

55 Points

*Paradise
pâté, poète
quartier
SIX TIMES*

80 Points

*usually
vitello
WIDTH*

6.5 Points

Das Museum (freier Eintritt Dienstag und Freitag 3–5 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr) ist für Fremde auch außer dieser Zeit (Trinkgeld 1 Franken für 1 bis 3 Personen) täglich zu sehen. Im naturhistorischen Museum im obern Stock behauptet der Bär natürlich den ersten Rang. Einer der Hunde des St. Bernhard-Hospizes, Barry, DER 15 MENSCHEN DAS LEBEN GERETTET HABEN SOLL, IST EBENFALLS AUSGESTOPFT HIER ZU SEHEN. DIE SAMMLUNG IN DER

Schweiz heimischer Tiere ist für Sachverständige beachtenswert, da keine Schweizer Sammlung so vollständig ist, als die Berner. Von einigen fremden Tieren sind nur vorzügliche Exemplare da. Zudem sind im Museum einige der besten Stücke aus der 1868 am alten Tiefengletscher entdeckten Krystallhöhle AUFGESTELLT, DARUNTER MEHRERE VON ÜBER 200, EINS VON 267 PFUND SCHWERE. KLEINE MAPPEN GETROCKNETER ALPEN-

pflanzen zu 6–50 Fr. sind käuflich zu haben. Das Altertümer-Museum zeigt im untern Stock Gegenstände aus Japan, Kanada sowie römisch-pompejanische Fundstücke. Dazu findet sich hier der Feldaltar Karls des Kühnen und Weiteres aus der Beute von Grandson und Murten. An das Museum GRENZEN SÜDLICH DIE 1834 GESTIFTETE UND VON ETWA 200 STUDENTEN BESUCHTE UNIVERSITÄT SOWIE DIE BIBLIOTHEK.

8.5 Points

The pleasure of a visit to the beautiful Bernese Oberland is somewhat marred by the usual drawbacks of favourite resorts. Contributions are levied upon the traveller. He is assailed by vendors of strawberries, flowers, and crystals, by exhibitors of chamois and marmots, by urchins STANDING ON THEIR HEADS OR TURNING SOMERSAULTS, AND BY AWAKENERS OF ECHOES. SWISS SONGSTRESSES, NEITHER YOUNG

nor pretty, next appear on scene, and the nerves of the traveller are often sorely tried by the Alpine horn and the Ranz des Vaches, which, though musical at a distance, are objectionable when performed close to the ear. These annoyances had at length become so serious THAT THE ATTENTION OF SWISS GOVERNMENT WAS DIRECTED TO THEM, AND COMMISSIONERS WERE APPOINTED. TO INQUIRE

10.5 Points

An bestimmten Tagen kommen die jungen Burschen aus benachbarten Tälern zusammen, um zu ringen. Jung und Alt beteiligt sich als Zuschauer. Der Sieg ist entschieden, sobald einer auf den Rücken geworfen ist. Ohne Blessuren und schwere Verletzung geht es selten ab. An Orten, die dem Fremdenbesuch sehr ausgesetzt sind – z. B. in Interlaken, werden zu den »Schwingfesten« zuweilen Eintrittsgelder VERLANGT. DAS IST LEDIGLICH AUF DEN GELDBEUTEL DES FREMDEN BERECHNET. DIE BESTEN KRÄFTE DES LANDES GEBEN SICH ZU SOLCHEM NIE HER.

13 Points

Deux minutes avant l'heure, ils défilent devant un personnage assis, après que le coq en bois qui se trouve à côté leur en a donné le signal 1 min. au paravant, en battant des ailes et en faisant retentir son chant. Cet oiseau répète ce petit manège 1 min. avant l'heure. Le personnage assis, un vieillard barbu, retourne son sablier, et compte les coups du timbre en inclinant son sceptre et en ouvrant la bouche; un ours, debout à ses côtés, répète ces mouvements. C'est un ARLEQUIN QUI SONNE L'HEURE EN FRAPPANT UNE CLOCHE. ENFIN LE COQ RÉPÈTE SON CHANT POUR LA TROISIÈME FOIS.

16 Points

Auf der ganzen Strecke links sitzend, beachte man, dass der Zug zuerst rückwärts bis vor den Bahnhof fährt und dann, vorwärts, die Richtung gegen Westen nimmt. Bald nach der Ausfahrt aus dem Bahnhof öffnet sich links auf kurzer Strecke die Aussicht auf die Berner Alpen und die Gebirgskette DES SAANETALS, AUS WELCHEM DIE NACKTEN, ZACKIGEN KALKWÄNDE DES BRENLAIRE (2355 M.) RAGEN.

25 Points
- Fraction

Allmend, Bern, Citoyen,
Drive to Brienz 2¼ hr.
espulsione
friedlich und freudig
GRIMSELPASS

32 Points

handschriftlich
Japanese antiques
Kurzwaren
LABORATORIUM

45 Points

Mit Aussicht
Neugasse
OF GRANIT

55 Points

pleasant
quiet
Rara sunt
ULTIMA

80 Points

Virgins
wise or
ZYLISS

6.5 Points

Ongeveer op het midden van den Brünig heeft men de grensscheiding van het uitgebreide gebied van Bern en van het kleine land van Unterwalden, dat slechts twaalf mijlen lang is en nauwelijks dertig duizend inwoners telt. Op den Bernerweg treft men palen aan die den reiziger tot wegwijzer dienen. De

wegopzigters aantreft. Het is hun onbekend, dat de goede lieden van Unterwald deze palen en die militaire grensscheiding niet hebben willen oprigten, omdat zij het zich tot een liefderijken pligt maken zelve den vreemdeling langs alle wegen te geleiden, waarheen zijn luim hem voeren wil; op den zoom van het

duiden het verschil karakter der beide staten aan. Het kanton Bern is het eerste der Zwitsersche kantons, zoowel wat uitgestrektheid als bevolking betreft. Zijn hoofdstad is de residentie der vreemde diplomaten, de zetel van den rijksdag, het Washington van den Zwitsersehe Bond. Het kanton Unterwalden, MET ZIJNE EERLIJKE HERDERS, HOUTHAKKERS EN LANDBOUWERSGEZINNEN, MAAKT NIET ZOOVEEL OPHEF EN TOCH IS HET

13 Points

Szwajcarska stolica pełna jest bardzo dobrze zachowanych średniowiecznych budowli z piaskowca. Pod ich arkadami, których łączna długość wynosi 6 km, można z przyjemnością rzucić się w wir zakupów. Inną atrakcją miasta jest dom, w którym mieszkał Albert Einstein podczas prac nad Teorią Względności w 1905 roku. Nowo otwarte centrum Paula Klee, zaprojektowane przez architekta Renzo Piano, wystawia dzieła tego najśłynniejszego berneńskiego ARTYSTY. CZY PAŃSTWO WIEDZA, ŻE BERNO ZNAJDUJE SIĘ NA LIŚCIE UNESCO JAKO MIEJSCE ŚWIATOWEGO DZIEDZICTWA?

8.5 Points

Berns Glanzpunkte sind seine freie Aussichten auf die Alpen und schneebedeckten Berggipfel des Berner Oberlands, welche bei hellem Wetter an jedem freien Ort (Münster und Münster-Terrasse, Bundes-Rathhaus, Cafe Schänzli) sich zeigen. Es gibt kaum ein er-

Gewölk im Westen das sogenannte Glühen (Nachglühen oder Alpen-glühn) der Schneeberge stattfindet, und diese, nachdem im Tal längst die Abenddämmerung eingetreten, nachdem von ihnen selbst der letzte Schimmer des verweilenden Abendrots entwichen ist, noch EINMAL VON UNTEN AUF, WIE VON INNEREM FEUER ERGRIFFEN IM STRAHLENDSTEN PURPUR AUFLEUCHTEN UND ERGLÜHEN.

10.5 Points

The Carriages in German Switzerland are constructed on the American plan, generally holding 72 passengers, and furnished at each end with steps of easy access. Through each carriage, and indeed through the whole train, runs a passage, on each side of which the seats are disposed. This enables the traveller to change his seat at pleasure, and to see the scenery to advantage, unless the carriage is very full. THE CARRIAGES IN FRENCH SWITZERLAND ARE OF THE ORDINARY CONSTRUCTION. PASSENGERS' TICKETS ARE CHECKED AS THEY LEAVE THE WAITINGROOM.

16 Points

Daneben östlich das Rathhaus von 1406 mit einer großen gedeckten Treppe an der Vorderseite verziert mit Wappen der Bernischen Ämter. Der Kunstsaal im obersten Stock des Bundesrathhauses (Eingang im Hauptportal, täglich außer Samstag, von 9 bis 4 Uhr, im Winter bis 3 Uhr für jedermann ohne Trinkgeld) BESITZT BEMERKENSWERTE, MEIST BILDER NEUERER ZEIT, DIE AUCH HÄUFIGER UMGEHÄNGT WERDEN.

25 Points

Alpenglügen, Bellevue
Chan i ä choo?
Dampfbootfahrten
1st floor, für Gäste
HERRLICH

32 Points

Interlaken, Jenseits
Kein anderer Weg
Luftkurort mit Oper
PROMENADE

45 Points

picturesque
Rundsicht
ST-JACQUES

55 Points

640m
twice daily
Una Voce
WOODED

80 Points

Xth cen.
Yverdon
ZYTIG

6.5 Points

Whatever poetry there may be theoretically in "a fragrant bed of hay", the cold nightair piercing abundant apertures, the ringing of the cowbells, and the undiscarded garments, hardly conduce to refreshing slumber. As a rule, therefore, the night previous to a mountain expedition should be spent IN ONE OF THE CLUBHUTS WHICH THE SWISS, GERMAN, AND ITALIAN ALPINE CLUBS HAVE RECENTLY ERECTED FOR

the convenience of travellers. Mountaineers should provide themselves with fresh meat, bread, and wine or spirits for long expeditions. The chalets usually afford nothing but Alpine fare (milk, cheese, and stale bread). Glacierwater should not be drunk except in small quantities, mixed with WINE OR COGNAC. COLD MILK IS ALSO SAFER WHEN QUALIFIED WITH SPIRITS. THE BLOWING DOWN OF THE WIND FROM

the mountains into the valleys in the evening, the melting away of the clouds, the fall of fresh snow on the mountains, and the ascent of the cattle to the higher parts of their pasture are all signs of fine weather. On the other hand it is a bad sign if the distant mountains are dark blue in colour and very DISTINCT IN OUTLINE, AND IF THE DUST RISES IN EDDIES ON THE ROADS. WEST WINDS ALSO USUALLY BRING RAIN.

8.5 Points

The Château, on the hill above the town, the oldest part of which, dating from the Burgundian period, was restored in 1866, is now the seat of the cantonal government. Handsome court-room, adorned with the some arms of the different dynasties down TO THE PRUSSIAN PERIOD, AND A NEW COUNCIL-HALL. NEAR IT IS THE TEMPLE DU HAUT, AN ABBEY OF THE 12TH CENTURY.

The choir contains a handsome Gothic memorial with 15 life-size figures, erected in 1372 by Count Louis of Neuchâtel (a son of Rodolphe IV de Neuchâtel), and restored in 1840. There are also memorial-stones to the Prussian governor General von Zastrow AND THE REFORMER FAREL— THE PLACE IN FRONT OF THE CHURCH IS ADORNED WITH A STATUE OF FAREL, ERECTED

10.5 Points

Auffallend ist die Stille, welche in den Bergen und auf dem schmalen Mattengrund des Ober-Engadin herrscht. Man hört kaum den Gesang eines Vogels - auch kein Rauschen der Blätter. Bei dem ersten Anblick erscheint die Talsohle des Ober-Engadin wie eine große, fast ganz von Bäumen entblößte Wiese. Die Viehtriften und Wiesen sind ergiebig. Tiroler und Veltliner Schnitter helfen DAS HEUMACHEN ZU BESORGEN. DIE HEUERNTTE IST, WIE AN ANDERN ORTEN DIE WEINLESE, EIN VOLKSFEST; AUCH VORNEHME FRAUEN ARBEITEN OFT MIT.

13 Points

Es überrascht, in diesem hohen (etwa in gleicher Höhe ü.M. wie der Brocken) wasserarmen felsigen Alpental plötzlich eine große Stadt mit ansehnlichen Häusern zu finden. Das Klima ist so rau, dass nur in warmen Sommern das Korn reif wird. Die Arbeit in der Uhrenfabrikation ist aufs kleinste aufgeteilt. Gewöhnlich macht ein Arbeiter immer nur ein und dasselbe Stück und selbst dieses zuweilen nicht ganz fertig. Die Uhrmacher sind FAST AUSSCHLIESSLICH EINGEBORNE, DIE HANDWERKER KOMMEN GEWÖHNLICH AUCH AUS ANDEREN KANTONEN.

16 Points

From Noiraigue a steep path ascends the Creux du Vent (4,807'); a better route than from Boudry or St. Aubin, as the striking view, extending from Pilatus to Mont Blanc, is suddenly revealed. At the top is a basin, 500' deep, shaped like a horseshoe. When the weather is about to change, this "HOLLOW OF THE WIND" IS FILLED WITH SURGING WHITE VAPOUR, WHICH RISES AND FALLS LIKE THE

25 Points

**Am Anfang
Beflügelt vom Fleiß
Chaux-de-Fonds
Durchfahrt, Engpass
FOR FREE**

32 Points
- Mono Figures

**Glärnisch-Tour
177" in height
Idyllendichter
JURA-KALK**

45 Points

**lonely forest
Murten
NEUCHÂTEL**

55 Points
- Proportional
Figures

**östlich des
Plateaus
Quid nunc?
ROUTE 51**

80 Points

**Uniform
Waffe
ZIGZAG**

6.5 Points

Terwijl ik andermaal naar zijne groote bergen op weg was, dacht ik aan den eed van den Grütli, aan Willem Tell, aan Winkelried, en zag ik in alle dalen het portret van den tribuun Steiger voor de glazeu der winkeliers opgehangen. Ik herinnerde mij die liederen, tintelende van geestdrift, die gods-DIENSTIGE ZANGEN UIT DE HELDENDAGEN VAN HET OUDE HELVETIË, DEN SLAG VAN SEMPACH, VAN GRANDSON, VAN MORAT.

en ik hoorde de laatste romances der vrijkorpsen weerklinken. Noodlottige hartstogten hebben heden ten dage verdeeldheid gezaaid in die steden, in die kantons, die de hoorn van Uri weleer opriep ter verdediging van den grond en die elkander broederlijk ter zijde stonden, door een ZELFDE GEVOEL VAN ORDE EN ONVERVALSCHTE VRIJHEID GEDREVEN. OVERAL GROMT HET ONWEDER EN TOCH BRENGT EEN

onrust de gemoederen in beweging! hier de ijhoofdigheid der nieuwigheidsbejagers! daar de angst van hen die iets te verliezen hebben! Een veel vreeselijker onweder dan dat des hemels heeft den grond van Clarens, de oevers van Vevay omgewoeld; in het korte tijdperk van eenige maanden, is HET WAADLAND, DIE TUIN VAN ZWITSERLAND, HET TOONEEL GEWORDEN VAN DE VERSCHRIKKELIJKSTE VERWARRING; IN DEN

13 Points

About ½ Miles to the Sud of Morat rises a marble Obelisk, erected in 1822 in memory of the Battle of Morat, which was fought on 22nd June 1476 This was the bloodiest of those three disastrous contests (Grandson, Morat, and Nancy), in which the puissant Duke of Burgundy successively lost his treasure, his courage, and his life (“Gut, Mut, und Blut”). The Burgundians lost about 15,000 men, with the whole of their military stores. The three STEAMBOAT FROM MORAT TO NEUCHÂTEL, (3 TIMES DAILY IN 2 HRS.) CROSSES THE LAKE TO MÔTIER, MUNTELIER AND PRAZ.

8.5 Points

Von allen Reisenden ist der Fußgänger der freieste. Die erste Regel ist, morgens zeitig auszuwandern. Ist man sicher, nach einem Marsch von 1 bis 2 Stunden gute Gelegenheit zum Frühstück zu finden, so wird mancher vorziehen, nicht im Gasthof, sondern UNTERWEGS ZU FRÜHSTÜCKEN. ES SCHMECKT NACH EINEM MARSCHES DOPPELT GUT. GEGEN MITTAG WEIN ODER BIER UND

Brot mit Fleisch oder Käse, oder einige Eidotter mit Rotwein und Zucker zu einer schleimigen Masse gerührt, was den Magen stärkt, ohne ihn zu füllen. Das Abendessen sei nicht zu sparsam; an den meisten Wirtshäusern solcher Orte, die an der großen FÜSSLISTRASSE LIEGEN, BIETET SICH GELEGENHEIT, DA UM 7 UHR HIER FAST IMMER EINE TABLE D'HÔTE STATTFINDET.

16 Points

Der Bahnhof liegt nord-östlich hoch über der Stadt, weit entfernt vom Hafen und dem Landeplatz der Dampfboote – „Bahnhofs-Büffet“ nicht besonders. Fußgänger werden vorziehen, die heiße und staubige Straße in der Nähe des Bahnhofs zu verlassen um zu der schattigen Promenade AM SEE HINABZUSTEIGEN. VON DORT AUS FAHREN DAMPFBOOTE NACH YVERDON UND MURTEN.

10.5 Points

È foriera del tramonto l'aura fragrante, che, gonfiando la vela, ci spigne lungi dalla riva di Grandson: il mancar della luce cresce tristezza alle cento balze del Jura; e gl'interminabili boschi d'abeti che le vestono somigliano drappo mortuario: i raggi del sole cadente animano la gran catena delle Alpi, e le lor guglie rosee spiccano sul firmamento d'un azzurro porporino: quiete si diffonde per tutto. La BARCA RADE I CAMPI CHE I BORGBIGNONI INNONDA- RONO DEL PROPRIO SANGUE. I SECOLI, TINGENDO DELLA LORO SCURA VERNICE SIFFALTI AVVENIMENTI

25 Points

***Alp, Bahnhofs-Büffet
curved tunnel,
demi-tasse, expenses
finster-güxle
HINAUF UND HERAB***

32 Points

***Jour de fête
5 Kilometer Länge
L'île perdu
MORAT, NANCY***

45 Points

***Opportun
Pfahlbauten
QUADRAT***

55 Points

***Regula
Summer's
tale, Urs
VERBIER***

80 Points

***windy
Yverdon
ZUG 8***

25 Points

**Dem großstädtischen
Eindruck der Genfer
Seeseite entspricht
die Altstadt nicht. Die
meisten der Straßen
SIND ENG, KRUMM
UND AUCH STEIL.**

35 Points

**The two halves
of this city
- separated by
the Rhone - are
connected by
8 BRIDGES.**

85 Points

**Alp
Bricolla
Deux
Fernex
Glacier
HOT**

45 Points

**Jahreszeit
Kiosque
Legitimation
Mont-Blanc
OSTEN**

55 Points

**pierre
précieuse
quasi
RADIKAL**

95 Points

**salzig
Täler
Urahn
Vieh
XGÜSI**

25 Points

***Der Besuch des Glacier
de Ferpècle ist sehr
lohnend - aber nicht
ganz unbeschwerlich.
Der Weg ist auch ohne
FÜHRER ZU FINDEN.
SCHÖNE AUSSICHT!***

35 Points

***Au Nord de ce
jardin se trouve
le large quai
des Eaux-Vives.
On arrive à la
PROMENADE.***

85 Points

***Airolo
Casino
due
boeuf
fumé
ENDE***

45 Points

***frisch und
fründlich
Grand-Quai
Hörner
IRRRTUM***

55 Points

***imposant
Jardin du
Lac
LENGTH 6'***

95 Points

***More
or less
pure
us em
VOLG***

LL Unica77 – Punctuation options

8.5 Points
– Straight
Punctuation

Das Haus hat unseren Ansprüchen voll entsprochen und war vom Platzangebot für uns ideal. Speziell vorteilhaft sind die getrennten Räume für Ping Pong und Tischfußball. Auch der kleine Aufenthaltsraum in der «Wohnung» wurde von unseren Schülern als Lese- und Ruheraum gerne genutzt. Geschätzt haben wir das Cheminée im Aufenthaltsraum, das müsste aber gewartet werden... Die Garderoben und Abstellmöglichkeiten sind auch für ein Skilager ausreichend. DIE HAUSÜBERGABE UND -ABNAHME DURCH HERRN BÜHLER WAREN UNKOMPLIZIERT UND ANGENEHM. DIE RÄUME WAREN AUSREICHEND BEHEIZT UND auch das Warmwasser (für die täglichen Duschen) waren nie ein Problem. Aufdrängen würde sich vielleicht wieder einmal eine gründliche, umfassende Reinigung. Einzelne Bereiche und Einrichtungen wirken etwas «schmuddelig», was uns aber auch nicht wirklich gestört hat. Wünschenswert wäre ein Umluftbackofen und dazugehörige Backroste. Ansonsten ist das Haus gut eingerichtet. ... Wer sich für das Skigebiet Lenk-Adelboden interessiert: Leider ist das Zugsbillet nach LENK NICHT IN DEN SKIPÄSSEN INBEGRIFFEN (IM GEGENSATZ ZU ZWEISIMMEN) UND MUSS STÄNDIG GELÖST WERDEN. DAS MACHT DIE SACHE TEUER.

10.5 Points
– Straight
Punctuation

Je n'aurais pas pu trouver un meilleur endroit pour fêter mes 40 ans : la maison Alpenflora s'est révélée parfaite pour notre groupe, composé de jeunes, de moins jeunes, de lève-tôt et de couche-tard. En effet, la répartition et la taille très agréable des chambres (2 à 6 personnes) ainsi que les portes anti-feu garantissent beaucoup de tranquillité pour ceux qui la cherchent. En même temps, l'ouverture entre la cuisine et la salle à manger permet de suivre ce qui se passe de part et d'autre. La salle de séjour, située plus loin, est idéale pour laisser beaucoup de liberté aux jeunes et à leurs... décibels !!! Mes invités ont été ravis des infrastructures et ont loué la propreté et la bonne situation de la maison. Mon cœur d'écologiste a également apprécié le fait que tout est mis en PLACE POUR FACILITER LE TRI DES DÉCHÊTS. UN SUPER GRAND MERCI À MME PIEREN POUR SA GENTILLESSE ET SA DISPONIBILITÉ! NOUS REVIENDRONS

8.5 Points
– Rounded
Punctuation

Das Haus hat unseren Ansprüchen voll entsprochen und war vom Platzangebot für uns ideal. Speziell vorteilhaft sind die getrennten Räume für Ping Pong und Tischfußball. Auch der kleine Aufenthaltsraum in der «Wohnung» wurde von unseren Schülern als Lese- und Ruheraum gerne genutzt. Geschätzt haben wir das Cheminée im Aufenthaltsraum, das müsste aber gewartet werden... Die Garderoben und Abstellmöglichkeiten sind auch für ein Skilager ausreichend. DIE HAUSÜBERGABE UND -ABNAHME DURCH HERRN BÜHLER WAREN UNKOMPLIZIERT UND ANGENEHM. DIE RÄUME WAREN AUSREICHEND BEHEIZT UND auch das Warmwasser (für die täglichen Duschen) waren nie ein Problem. Aufdrängen würde sich vielleicht wieder einmal eine gründliche, umfassende Reinigung. Einzelne Bereiche und Einrichtungen wirken etwas «schmuddelig», was uns aber auch nicht wirklich gestört hat. Wünschenswert wäre ein Umluftbackofen und dazugehörige Backroste. Ansonsten ist das Haus gut eingerichtet. ... Wer sich für das Skigebiet Lenk-Adelboden interessiert: Leider ist das Zugsbillet nach LENK NICHT IN DEN SKIPÄSSEN INBEGRIFFEN (IM GEGENSATZ ZU ZWEISIMMEN) UND MUSS STÄNDIG GELÖST WERDEN. DAS MACHT DIE SACHE TEUER.

10.5 Points
– Rounded
Punctuation

Je n'aurais pas pu trouver un meilleur endroit pour fêter mes 40 ans : la maison Alpenflora s'est révélée parfaite pour notre groupe, composé de jeunes, de moins jeunes, de lève-tôt et de couche-tard. En effet, la répartition et la taille très agréable des chambres (2 à 6 personnes) ainsi que les portes anti-feu garantissent beaucoup de tranquillité pour ceux qui la cherchent. En même temps, l'ouverture entre la cuisine et la salle à manger permet de suivre ce qui se passe de part et d'autre. La salle de séjour, située plus loin, est idéale pour laisser beaucoup de liberté aux jeunes et à leurs... décibels !!! Mes invités ont été ravis des infrastructures et ont loué la propreté et bonne situation de la maison. Mon cœur d'écologiste a également apprécié le fait que tout est mis en PLACE POUR FACILITER LE TRI DES DÉCHÊTS. UN SUPER GRAND MERCI À MME PIEREN POUR SA GENTILLESSE ET SA DISPONIBILITÉ! NOUS REVIENDRONS

LL Unica77 – Punctuation options

16 Points
– Straight
Punctuation

*Wir, die Aktivmitglieder der Harmonie-
musik der Stadt Burgdorf, durften einen
wunderbaren Aufenthalt geniessen: das
Gruppenhaus «Bärgsunne» eignet sich
hervorragend für so ein Probeweekend;
KULINARISCH WURDEN WIR EBEN-
FALLS AUFS BESTE VERWÖHNT.*

16 Points
– Rounded
Punctuation

*Wir, die Aktivmitglieder der Harmonie-
musik der Stadt Burgdorf, durften einen
wunderbaren Aufenthalt geniessen: das
Gruppenhaus «Bärgsunne» eignet sich
hervorragend für so ein Probeweekend;
KULINARISCH WURDEN WIR EBEN-
FALLS AUFS BESTE VERWÖHNT.*

25 Points
– Straight
Punctuation

Great house, great loca-
tion, great ski area! The
house is percectly suited
for a group of 33 people,
IT IS WELL APPOINTED.

25 Points
– Rounded
Punctuation

Great house, great loca-
tion, great ski area! The
house is perfectly suited
for a group of 33 people,
IT IS WELL APPOINTED.

45 Points
– Straight
Punctuation

***Es war, wie
immer, alles
TIP TOP. ;-)***

45 Points
– Rounded
Punctuation

***Es war, wie
immer, alles
TIP TOP. ;-)***

Technical Information

Latin	Afrikaans	Songhai	Somali
	Albanian	Kölsch	Spanish
	Asturian	Lakota	Swahili
	Asu (Tanzania)	Langi	(macrolanguage)
	Basque	Latvian	Swedish
	Bemba (Zambia)	Lithuanian	Swiss German
	Bena (Tanzania)	Lower Sorbian	Tachelhit
	Breton	Luo (Kenya and	Taita
	Catalan	Tanzania)	Tasawaq
	Chiga	Luxembourgish	Teso
	Cornish	Luyia	Turkish
	Croatian	Machame	Upper Sorbian
	Czech	Makhuwa-Meetto	Uzbek
	Danish	Makonde	Volapük
	Dutch	Malagasy	Vunjo
	Embu	Maltese	Walser
	English	Manx	Welsh
	Esperanto	Meru	Western Frisian
	Estonian	Morisyen	Yoruba
	Faroese	North Ndebele	Zarma
	Filipino	Northern Sami	Zulu
	Finnish	Norwegian Bokmål	
	French	Norwegian Nynorsk	
	Friulian	Nyankole	
	Galician	Oromo	
	Ganda	Polish	
	German	Portuguese	
	Gusii	Prussian	
	Hungarian	Quechua	
	Icelandic	Romanian	
	Igbo	Romansh	
	Inari Sami	Rombo	
	Indonesian	Rundi	
	Irish	Rwa	
	Italian	Samburu	
	Jola-Fonyi	Sango	
	Kabuverdianu	Sangu (Tanzania)	
	Kabyle	Scottish Gaelic	
	Kalaallisut	Sena	
	Kalenjin	Serbian	
	Kamba (Kenya)	Shambala	
	Kikuyu	Shona	
	Kinyarwanda	Slovak	
	Koyra Chiini Songhay	Slovenian	
	Koyraboro Senni	Soga	

Open Type	aalt	Access All Alternates	sinf	Scientific Inferiors
Features	case	Case-Sensitive Forms	ss01	Stylistic Set 01
	ccmp	Glyph Composition / Decomposition	ss02	Stylistic Set 02
	dnom	Denominators	ss03	Stylistic Set 03
	frac	Fractions	ss04	Stylistic Set 04
	jalt	Justification Alternates	ss05	Stylistic Set 05
	liga	Standard Ligatures	ss06	Stylistic Set 06
	numr	Numerators	subs	Subscript
	ordn	Ordinals	supr	Superscript
	salt	Stylistic Alternates	zero	Slashed Zero

Codepage Please refer to the Technical Document

Copyright No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written consent of the publisher. This publication and the information herein is furnished AS IS, is subject to change without notice, and should not be construed as a commitment by Lineto GmbH.

Lineto GmbH assumes no responsibility for any errors or inaccuracies, makes no warranty of any kind (express, implied or statutory) with respect to this publication, and expressly disclaims any and all warranties of merchantability, fitness for particular purposes and non-infringement of third party rights. Brand or product names, used in this publication, are the trademarks or registered trademarks of their respective holders.